

**ZMLUVA O SPOLUPRÁCI
PRI REALIZÁCIÍ KULTÚRNEHO PROGRAMU
„S ÚSMEVOM PO SLOVENKU“**

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Štátne divadlo Košice

Sídlo:	Hlavná 58, 042 77 Košice
Konanie:	Mgr. art. Andrej Šoth, ArtD. – generálny riaditeľ
Právna forma:	štátna príspevková organizácia
Zriaďovateľ:	Ministerstvo kultúry SR, zriaďovacia listina č. MK-3035/2015-110/16314
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN:	SK85 8180 0000 0070 0007 0481
SWIFT:	SPSRSKBAXXX
IČO:	31 299 512
DIČ:	2021469758
IČ DPH:	SK2021469758
Kontaktná osoba:	Lenka Papugová
Telefón:	00 (+) 421 55 2452 224
Webové sídlo:	www.sdke.sk
E-mail:	lenka.papugova@sdke.sk (ďalej len „ ŠDKE “ alebo „ Divadlo “)

a

Noemo, s.r.o.

Sídlo:	Pribinova 22/A, 811 09 Bratislava
Konanie:	Daniel Dangel - konateľ
Právna forma:	spoločnosť s ručením obmedzeným
Register:	zapísaná v OR Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 31835/B
IČO:	35 886 994
DIČ:	2021839842
IČ DPH:	SK2021839842
Kontaktná osoba:	Deana Horváthová
Telefón:	+421 918 429 608
E-mail:	deana.horvathova@gmail.com (ďalej len „ Partner “)

(ďalej aj ako „**Zmluvné strany**“)

sa dohodli na tejto Zmluve o spolupráci pri realizácii kultúrneho programu „S ÚSMEVOM PO SLOVENKU“ (ďalej len „**Zmluva**“)

Článok I

Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu s cieľom deklarovať spoločný záujem úspešne realizovať nahrávanie a následné odovysielanie jednej z ôsmych častí programu pod názvom „S ÚSMEVOM PO SLOVENSKU“ (ďalej len „**Podujatie**“) v Historickej budove Štátneho divadla Košice (ďalej ako „Historická budova“ alebo „priestory“).
2. Kultúrny program pod názvom S úsmevom po Slovensku je zábavná cestovateľská show, ktorá propaguje kultúru a turistické atrakcie v ôsmych krajocho Slovenska. Cestovateľský tím povedie známy a charizmatiký hokejista Boris Valábik. Členmi tohto tímu sú známe herecké osobnosti, ktoré netradičným spôsobom spoznávajú Slovensko. Protagonisti kultúrneho programu ako Janka Kovalčíková, Dominika Kavaschová, Juraj Šoko Tabaček a Marián Čekovský sú zárukou množstva zábavných a neuveriteľných cestovateľských zážitkov, ktoré budú sprostredkované divákovi v ôsmych častiach. Hlavným hudobným motívom tejto cestovateľskej show je známy hit Karola Duchoňa - S úsmevom. V časti venovanej východoslovenskému kraju bude prezentovaná činnosť Divadla, ako významnej kultúrnej ustanovizni.
3. Predmetom tejto Zmluvy je dohoda Zmluvných strán o podmienkach spolupráce pri realizácii Podujatia, resp. pri výrobe jednej časti kultúrneho programu S úsmevom po Slovensku v objekte Historickej budovy Štátneho divadla Košice.
4. Partner v rámci spolupráce zabezpečí výrobu originálu audiovizuálneho diela – celého programu pod názvom „S ÚSMEVOM PO SLOVENSKU“ (ktorého súčasťou je aj časť venovaná východoslovenskému kraju, v rámci ktorej bude prezentovaná činnosť Divadla so zreteľom na operné umenie) a audiovizuálneho záznamu Podujatia. V zmysle § 84 a § 116 ods. 3 autorského zákona vykonáva práva k audiovizuálnemu dielu a výhradné majetkové práva výrobcu audiovizuálneho záznamu v zmysle § 86 a § 118 Autorského zákona výrobca originálu audiovizuálneho diela a audiovizuálneho záznamu.
5. Divadlo v rámci partnerskej spolupráce sprístupní Partnerovi priestory Historickej budovy Štátneho divadla Košice nachádzajúce sa na Hlavnom námestí č. 1 v Košiciach (ďalej aj ako „HB“) pre účely natočenia interiérových scén

Podujatia. Divadlo v rámci spolupráce poskytne potrebnú súčinnosť dôležitú pre prezentovanie svojej činnosti, najmä operného umenia.

6. Historická budova Štátneho divadla Košice je významnou nehnuteľnou kultúrnou pamiatkou a dôležitou dominantou historického jadra mesta Košice.
7. Historická budova je osobitým nebytovým priestorom, a preto sa jej využitie (užívanie) riadi nielen príslušnými právnymi predpismi, ale aj osobitnými pravidlami zakotvenými v tejto Zmluve a smerujúcimi k zachovaniu dôstojnosti, vysokej umeleckej a reprezentatívnej úrovne a historickej hodnoty, na ktorých rešpektovaní a dodržiavaní ŠDKE striktne trvá.
8. Partner vyhlasuje, že si je vedomý týchto skutočností a zaväzuje sa rešpektovať pravidlá a podmienky tejto Zmluvy, stanovené Divadlom.
9. Pod pojmom **Partner** sa na účely tejto Zmluvy rozumejú aj všetky osoby, ktoré sa so súhlasom alebo vedomím Partnera v priestoroch Divadla nachádzajú, alebo ktorých prítomnosť v týchto priestoroch je odvodená od tohto zmluvného vzťahu, vzhľadom k dohodnutému účelu spolupráce, s výnimkou zamestnancov alebo iných zodpovedných osôb Divadla.

Článok II

Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Divadlo v rámci spolupráce:
 - a) zabezpečí Partnerovi súčinnosť nevyhnutne potrebnú pre prezentovanie svojej činnosti, najmä operného umenia,
 - b) zabezpečí Partnerovi súčinnosť nevyhnutne potrebnú počas natáčania v poskytnutých priestoroch,
 - c) sprístupní Partnerovi na natáčanie priestory Divadla, v ktorých bude prebiehať realizácia Podujatia, t.j. priestory javiska HB, priestory hľadiska HB, priestory technického zázemia HB, vrátane priestorov pod javiskom a chodieb v suteréne HB, priestory šatní HB v počte dohodnutom s Partnerom, priestory pred HB, ktorého správcom je Divadlo (hlavné schodište),
 - d) zabezpečí spoluúčasť technického personálu Divadla, konkrétne jedného osvetľovača, jedného technika/stavača, jedného požiarnika, dámsku a pánsku garderobierku, rekvizitárku, ako aj údržbára, počas celej doby natáčania v priestoroch HB.
2. Divadlo má právo prostredníctvom zodpovedného zamestnanca Divadla (ďalej len „zodpovedný zamestnanec“), s ktorým bol Partner oboznámený pri podpise tejto Zmluvy (obvykle Bezpečnostný technik požiarnej ochrany), nepovoliť Partnerovi vykonávať dohodnuté činnosti podľa tejto Zmluvy v prípade, že Partner nebude rešpektovať alebo bude priamo porušovať pokyny vydané asistenčnou požiarnou službou a/alebo nastanú iné skutočnosti na strane Partnera, ktoré priamo ohrozujú zdravie a/alebo život osôb a/alebo majetok Divadla; o nepovolení vykonávania činností vyhotoví zodpovedný zamestnanec zápis, ktorý podpisuje zodpovedný zamestnanec a Partner; Partner podpísaním tejto Zmluvy berie na vedomie, že nepovolením vykonania činností podľa predchádzajúcej vety mu voči Divadlu nevzniká nárok na náhradu akejkoľvek škody, ktorá takto prípadne vznikne (napr. priama škoda, ušlý zisk a pod.).
3. Partner zabezpečí:
 - a) výrobu kultúrneho programu „S úsmevom po Slovensku“,
 - b) účasť cestovateľského tímu na realizácii Podujatia a zabezpečí aj ich finančné vysporiadanie,
 - c) propagáciu Divadla ako partnera na kultúrnom programe „S úsmevom po Slovensku“; Partner sa pritom zaväzuje Divadlo, t.j. jeho obchodné meno a/alebo značku a/alebo logo Divadla uvádzať na základe predlohy dodanej/schválenej Divadlom,
 - d) odvysielanie kultúrneho programu „S úsmevom po Slovensku“ (ktorého jeden diel bude venovaný východoslovenskému kraju a Divadlu) v RTVS.
4. Partner sa zaväzuje v záverečných titulkoch uviesť informáciu o divadelnej pôvodine, ktorá sa stala podkladom na časť venovanú východoslovenskému kraju a Divadlu. Obsah textu bude konkretizovaný po dohode Zmluvných strán.
5. Partner je v plnej miere zodpovedný za bezpečnosť umelcov a ostatných zúčastnených osôb, pri realizácii Podujatia.
6. Partner sa zaväzuje vysporiadať vo vlastnom mene a na vlastný účet všetky autorské práva a všetky práva výkonných umelcov súvisiace s Podujatím. Za následky, ktoré vzniknú v dôsledku nepravdivosti vyhlásenia podľa predchádzajúcej vety zodpovedá Partner.
7. Partner bezodplatne poskytne Divadlu jednu rozmnoženinu audiovizuálneho diela - časti kultúrneho programu venovanej východoslovenskému kraju.
8. Partner sa zaväzuje počínať si tak, aby na objektoch Divadla sprístupnených zo strany ŠDKE nevznikla škoda, pričom v prípade vzniku škody je povinný ju bezodkladne nahlásiť Divadlu.
9. Partner sa zaväzuje niest' v plnom rozsahu zodpovednosť za všetky škody preukázateľne súvisiace s realizáciou Podujatia a nahradiť takto vzniknuté škody, tým nie je dotknuté právo Divadla vyžadovať ušlý zisk, ktorý vznikol z dôvodu nemožnosti plnohodnotného užívania priestoru, v ktorom škoda vznikla; o tejto povinnosti sa Partner zaväzuje preukázateľným spôsobom poučiť aj tretie osoby (ktoré sa so súhlasom alebo vedomím Partnera v priestoroch Divadla nachádzajú, alebo ktorých prítomnosť v týchto priestoroch je odvodená od tohto zmluvného vzťahu, vzhľadom k dohodnutému účelu spolupráce), pričom Partner nesie zodpovednosť za následky v prípade vzniku takejto škody aj zo strany tretích osôb.
10. Partner je povinný na vlastné náklady opraviť poškodenie poskytnutých priestorov, ak poškodenia vznikli neprimeraným užívaním priestorov Partnerom, ako aj v prípade, ak bola škoda spôsobená konaním alebo opomenutím

tretej strany; pokiaľ Partner v lehote stanovenej Divadlom tieto poškodenia neodstráni, urobí tak Divadlo na náklady Partnera. Divadlo prefakturuje tieto náklady Partnerovi, ktorý je povinný faktúru uhradiť v lehote splatnosti.

11. Partner sa zaväzuje niest' v plnom rozsahu zodpovednosť za všetky škody na majetku vnesenom do objektov Divadla Partnerom a /alebo tretími osobami.
12. Partner bude pred začatím plnenia podľa tejto Zmluvy preškolený bezpečnostným technikom Divadla o platných predpisoch na úseku bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarimi a je povinný oboznámiť s týmto poučením každého, koho sa poučenie podľa pokynov technika týka.
13. Partner vyhlasuje, že bol pred podpísaním tejto Zmluvy poučený o všetkých podmienkach (miesto, čas a pod.) ohľadom konzumácie alkoholických nápojov a fajčenia v priestoroch Divadla, v ktorých sa realizuje Podujatie a tieto sa zaväzuje dodržiavať a je povinný o nich preukázateľným spôsobom poučiť aj tretie osoby.
14. Partner znáša všetky náklady a zodpovedá za všetky úrazy technického personálu a iných osôb (vrátane interných aj externých účinkujúcich umelcov), ktorých Partner zabezpečuje.
15. Partner udeľuje bezodplatne Divadlu súhlas na zaznamenanie činností Partnera na obrazový a/alebo zvukovo – obrazový záznam a na použitie týchto záznamov výlučne na účely propagačné a dokumentačné, súvisiace s Podujatím.
16. Partner sa zaväzuje pohybovať sa len v priestoroch jednotlivých objektov Divadla, ktoré sú určené na uskutočnenie Podujatia, vrátane príslušných prístupových komunikácií k nim, pričom Partner je povinný dodržiavať pokyny zo strany Divadla; o tejto povinnosti je Partner preukázateľným spôsobom povinný poučiť aj tretie osoby.
17. Partner informuje Divadlo a odsúhlasí si s ním vopred, bez zbytočného odkladu pred začiatkom vykonávania činností podľa tejto Zmluvy, o vlastnom technickom vybavení, ktoré nie je poskytované Divadlom.
18. Partner počas spolupráce je povinný nezasahovať do stavebných konštrukcií a častí objektu a svojvoľne, bez predchádzajúceho súhlasu riaditeľa útvaru technickej prevádzky Divadla a nemanipulovať s inventárom v objekte, bez súhlasu zodpovednej osoby Divadla, ktorou je riaditeľ útvaru technickej prevádzky, resp. vedúci oddelenia údržby; o tejto povinnosti sa Partner zaväzuje preukázateľným spôsobom poučiť aj tretie osoby, pričom Partner nesie zodpovednosť za následky v prípade vzniku škody na stavebných konštrukciách a častí objektu aj zo strany tretích osôb.
19. Partner sa zaväzuje v plnej miere rešpektovať pokyny zamestnancov Divadla, ktorí budú zabezpečovať priebeh Podujatia za ŠDKE (najmä pokyny zamestnancov Divadla, ktorí vykonávajú personálno–technické zabezpečenie Podujatia, týkajúcich sa vstupov do vyhradených priestorov - zvuková a osvetľovacia kabína, nákladný výťah a pod.) a zabezpečiť prostredníctvom vyškoleného personálu dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov a povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy a pokynov Divadla tretími osobami, technickým personálom a pod.; o tejto povinnosti sa Partner zaväzuje preukázateľným spôsobom poučiť osoby uvedené v tomto ustanovení.
20. Manipulovať s akýmkoľvek technickým zariadením, zariadením zvukovej a osvetľovacej kabíny môže Partner len prostredníctvom osoby s odbornou spôsobilosťou a pod dozorom zvukára a/alebo osvetľovača, resp. personálu javiskovej techniky alebo údržby určených Divadlom. Odbornú spôsobilosť je Partner povinný preukázať, a to na požiadanie Divadla.
21. Partner sa zaväzuje rešpektovať, že manipulovať s nákladným výťahom v objektoch Divadla je prípustné len zodpovedným zamestnancom Divadla.
22. Partner sa zaväzuje nemanipulovať s akýmkoľvek technickým zariadením Divadla nachádzajúcim sa na javisku ako i s akýmkoľvek technickým zariadením Divadla v priestoroch, ktoré sú určené na uskutočnenie Podujatia, o tejto povinnosti je Partner preukázateľným spôsobom povinný poučiť aj tretie osoby.
23. Partner sa zaväzuje udržiavať poriadok, bezpečnosť a čistotu v priestoroch Divadla, o tejto povinnosti sa Partner zaväzuje preukázateľným spôsobom poučiť aj tretie osoby.
24. Partner sa zaväzuje dodržiavať zákaz fajčiť v priestore celého objektu Divadla; o tejto povinnosti sa Partner zaväzuje preukázateľným spôsobom poučiť aj tretie osoby.
25. Partner je povinný plniť všetky povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov a vykonávacej vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov, o tejto povinnosti sa Partner zaväzuje preukázateľným spôsobom poučiť aj tretie osoby.
26. Partner je povinný plniť všetky povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch v platnom znení a vyhlášky č. 371/2015 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o odpadoch; o tejto povinnosti sa Partner zaväzuje preukázateľným spôsobom poučiť aj tretie osoby.
27. Partner je oprávnený pohybovať sa po priestoroch Divadla len za účelom naplnenia predmetu tejto Zmluvy. Tretie osoby zúčastňujúce sa na Podujatí sú oprávnené užívať priestory Divadla len v rozsahu nutnom pre splnenie účelu tejto Zmluvy a len s vedomím a súhlasom Štátneho divadla Košice a Partnera, vždy v rámci Podujatia.

Článok IV

Finančné podmienky

1. Každá Zmluvná strana znáša svoje výdavky a náklady, ktoré jej vznikli zo spolupráce alebo súčinnosti upravenej touto Zmluvou.
2. Iné súvisiace výdavky a náklady, budú predmetom ďalších podrobných dojednaní na základe písomnej dohody Zmluvných strán v čase, keď vzniknú.

Článok V

Trvanie zmluvy, jej skončenie, doručovanie

1. V priestoroch Historickej budovy Divadla sa Podujatie bude realizovať dňa **12.8.2020 od 17:00 do 20:00**.
2. Zmluvný vzťah založený touto Zmluvou sa končí:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva dojednaná,
 - b) písomnou dohodou Zmluvných strán,
 - c) odstúpením od tejto Zmluvy jednou zo Zmluvných strán.
3. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú odo dňa podpísania oboma Zmluvnými stranami do **12.8.2020**. Trvanie tejto Zmluvy nemá vplyv na trvanie práv a povinností, ktoré vznikli v čase trvania Zmluvy, ak z ich povahy vyplýva, že sa majú plniť aj po skončení Zmluvy.
4. Dohodou Zmluvných strán je možné ukončiť tento zmluvný vzťah kedykoľvek. Pre platnosť dohody sa vyžaduje dodržanie písomnej formy, inak je neplatná.
5. V prípade zrušenia Podujatia z dôvodov tzv. vyššej moci (napr. prírodná katastrofa), za ktoré žiadna zo Zmluvných strán nezodpovedá, neposkytujú si Zmluvné strany žiadnu náhradu. Obe Zmluvné strany budú mať v takomto prípade právo odstúpiť od tejto Zmluvy a každá Zmluvná strana ponesie vlastné náklady.
6. Za písomnú korešpondenciu Zmluvných strán sa považuje aj e-mailová korešpondencia, okrem doručovania rovnopisov tejto Zmluvy a oznámení o skončení tejto Zmluvy. Povinnosť doručujúcej Zmluvnej strany doručiť písomnosť sa splní, len čo adresát písomnosť prevezme alebo len čo ju pošta vrátila doručujúcej Zmluvnej strane ako nedoručiteľnú, alebo ak doručenie písomnosti bolo zmarené konaním alebo opomenutím adresáta. Účinky doručenia nastanú aj vtedy, ak adresát prijatie písomnosti odmietne. Písomnosti týkajúce sa zmluvného vzťahu vyplývajúceho z tejto Zmluvy si Zmluvné strany môžu doručovať aj v priestoroch a objektoch Divadla, inak sa doručujú poštou.

Článok V

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma Zmluvnými stranami. Zmluvné strany berú na vedomie, že podľa ustanovenia §5a ods. 1 a nasl. zákona č. 211/200 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, je táto Zmluva povinne zverejňovanou zmluvou. V súlade s ustanovením §47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, nadobúda táto Zmluva účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory, do ktorých sa pri plnení tejto Zmluvy dostanú, budú riešené v prvom rade dohodou. Ak nedôjde k dohode platí, že prípadne spory budú rozhodované riadnymi súdmi.
3. Všetky zmeny a doplnenia tejto Zmluvy sa uskutočnia formou písomného dodatku na základe súhlasného prejavu oboch Zmluvných strán.
4. Ak sa niektoré ustanovenie tejto Zmluvy stane z dôvodu legislatívnych zmien neplatné, Zmluvné strany sa zaväzujú Zmluvu v tej časti zmeniť. Aj bez uskutočnenia zmeny zostávajú ostatné ustanovenia tejto Zmluvy účinné.
5. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dvoch rovnopisoch pre obe Zmluvné strany.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že s obsahom tejto Zmluvy oboznámili, porozumeli mu a na znak súhlasu s jej znením ju podpísali.

Košice

Mgr. art. Andrej ŠOTH, ArtD.
generálny riaditeľ
Štátne divadlo Košice

.....

Daniel DANGL
konateľ
Art4, s.r.o.
